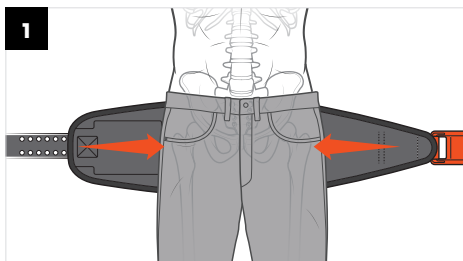


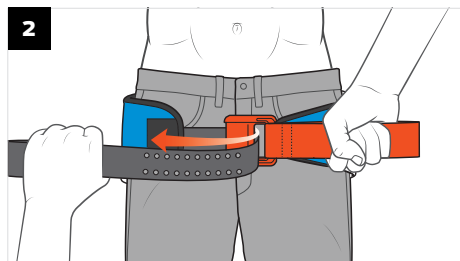
# SAM<sup>®</sup> Pelvic Sling II

**SAM<sup>®</sup>**  
MEDICAL

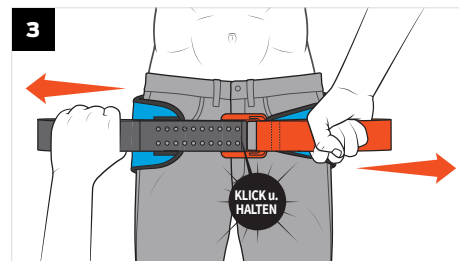
ZUR STABILISIERUNG VON BECKENFRAKTUREN MIT SICHERER UND EFFEKTIVER KRAFT



Den **SCHWARZEN GURT** durch die Schnalle schieben und vollständig hindurchziehen.



Sämtliche Gegenstände aus den Taschen und dem Bereich um die Hüfte des Patienten entfernen. Den SAM Pelvic Sling II mit der schwarzen Seite nach oben auf Trochanterhöhe (Hüfte) unter dem Patienten platzieren.



Den **ORANGEFARBENEN GURT (GRÜNER GURT** auf PS301-OD-EN) festhalten und den **SCHWARZEN GURT** in die entgegengesetzte Richtung ziehen, bis die Schnalle mit einem Klicken hör- und spürbar einrastet. Die Spannung halten und den **SCHWARZEN GURT** unverzüglich auf dem SAM Pelvic Sling II andrücken, um ihn zu sichern.

**HINWEIS:** Ein weiteres „Klicken“ nach dem Sichern des SAM Pelvic Sling II ist unbedenklich. Der Velcro<sup>®</sup>-Verschluss des Sling sorgt dafür, dass die richtige Kompressionskraft unabhängig vom Einrasten der Schnalle erhalten bleibt.

**ABNEHMEN:** Den **SCHWARZEN GURT** nach oben ziehen und anheben. Die Spannung halten und den SAM Pelvic Sling II langsam lockern.

**VERWENDUNGSZWECK:** SAM Pelvic Sling II ist ein nicht-invasiver, zirkumferenzieller Beckengurt zur Stabilisierung von Beckenfrakturen während des Transports zu einer definitiven Versorgungseinrichtung.

**INDIKATIONEN:** Der SAM Pelvic Sling II ist für den Einsatz durch präklinisches und medizinisches Fachpersonal oder geschultes Personal bei Personen indiziert, die eine Beckenringfraktur erlitten haben oder bei denen der Verdacht auf eine Beckenringfraktur besteht, bei der Blutungen auftreten können.

**KONTRAINDIKATIONEN:** SAM Pelvic Sling darf bei fehlenden anatomischen Orientierungspunkten nicht verwendet werden.

## ⚠ VORSICHTSHINWEISE:

- Entfernen Sie vor der Anwendung Gegenstände aus den Taschen und der Kleidung des Patienten.
- Beobachten Sie während der Anwendung die Haut des Patienten auf Druckverletzungen.
- Das Produkt ist nur für den Einmalgebrauch vorgesehen.
- Eine Wiederverwendung kann Krankheiten (z. B. Infektion) oder Verletzungen zur Folge haben (reduzierte Leistung).
- Das gebrauchte Produkt ist gemäß dem Protokoll für biogefährliche Abfälle der medizinischen Einrichtung zu entsorgen.


**Hinweis für Anwender und/oder Patienten in der EU:** Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorkommnisse sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates zu melden, in dem der Anwender bzw. der Patient ansässig ist.

**REF PS300-OB-EN**  **KLEIN** Hüftumfang 69–114 cm | 27–45 Zoll


**REF PS301-OB-EN**  **STANDARD** Hüftumfang 81–127 cm | 32–50 Zoll

**REF PS302-OB-EN**  **GROSS** Hüftumfang 91–137 cm | 36–54 Zoll

**REF PS301-OD-EN**  **STANDARD** Hüftumfang 81–127 cm | 32–50 Zoll  
(NSN-Nr. 6515-01-509-6866)

 SAM Medical Products<sup>®</sup>  
12200 SW Tualatin Rd, Ste 200  
Tualatin, OR 97062 USA

   
Emergo Europe, Westervoortsewijk 60  
6827 AT Arnhem, Niederlande

 MedEnvoy Global BV  
Prinses Margrietplantsoen 33, Suite 123,  
2595 AM Den Haag, Niederlande

sammedical.com

## **BEDINGT MR-TAUGLICH**

In nicht klinischen Tests wurde nachgewiesen, dass der SAM Pelvic Sling II bedingt MR-tauglich ist. Ein dieses Produkt tragender Patient kann unter den folgenden Bedingungen gefahrlos einem Scan in einem MR-System unterzogen werden:














- Statisches Magnetfeld von maximal 3 Tesla.

**Wichtiger Hinweis:** Der SAM Pelvic Sling II enthält ferromagnetische Teile und muss daher am Patienten, der sich einer MRT-Untersuchung unterzieht, fest angebracht sein. Die ferromagnetischen Teile können die Bildqualität beeinträchtigen, wenn sie sich in dem für die MRT-Untersuchung interessierenden Bereich befinden. Der SAM Pelvic Sling II darf in Gegenwart eines starken Magnetfeldes, wie es z. B. bei einem MR-System vorliegt, nicht umpositioniert oder vom Patienten entfernt werden.

## **KLINISCHE INFORMATIONEN FÜR ANWENDER:**

Die sichere Anwendung dieses Produkts erfordert eine Einweisung und Schulung zum SAM Pelvic Sling II und zur Gebrauchsanweisung sowie die Einhaltung der evidenzbasierten Versorgungsstandards und klinischen Richtlinien der Gesundheitsorganisation, einschließlich der Verwendung von PSA. Wird dieses Produkt nicht gemäß der Gebrauchsanweisung, der Schulung und den Leitlinien für die bewährte klinische Praxis verwendet, kann dies schwere Erkrankungen oder Verletzungen zur Folge haben.

## SYMBOLVERZEICHNIS:

Hersteller		Nicht wiederverwenden	
Chargenbezeichnung		CE-Kennzeichnung	
Bedingt MR-tauglich		Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft	
Vorsichtshinweis		Gebrauchsanweisung beachten. Elektronische Gebrauchsanweisung verfügbar unter: sammedical.com/elfu	
Bestellnummer		Importeur	
Medizinprodukt		Einmalige Produktkennung	
Klein, Standard, Groß			

©2023 SAM Medical Products<sup>®</sup> Alle Rechte vorbehalten.